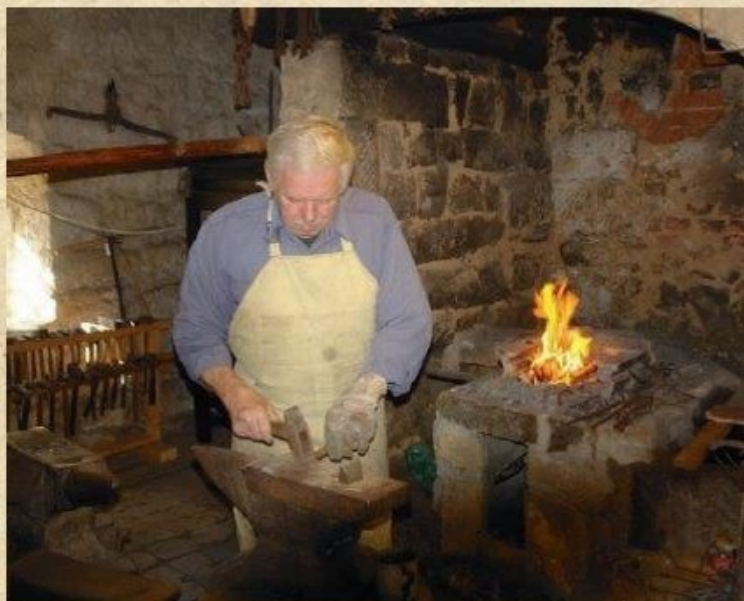


Na zdjęciu: Mistrz kowalski Kazimierz Miller



W 1856 roku Johann Jansa (ur. 16.05.1833r.) wybudował murowany budynek mieszkalno-gospodarczy z kuźnią. Składał się z następujących pomieszczeń: kuźni, sionki, obórki, sieni, kuchni oraz izby. Na początku lat 80. XIX wieku syn Johanna Alois (ur. 1858r.) powiększył budynek dobudowując od strony zachodniej dobudówkę ze sklepem na parterze i mieszkaniem na piętrze. W tym samym czasie lub kilka lat później dobudował od strony południowej murowaną stodołę z izbą (sypialnią) i spichlerzem na piętrze. Rok 1884 przyjmuje się za początek funkcjonowania sklepu. W latach 20. XX wieku sklep od Aloisa przejął jego syn Jindřich i prowadził go do zakończenia II wojny światowej.

Johann Jansa figuruje w księgach podatkowych jako kmięć (najbogatsza warstwa rolników) oraz kowal. Jego syna Aloisa w 1892 roku zapisano jako ślusarza i kupca (sprzedawcę). W 1921 roku Aloisa podaje się jako ślusarza, natomiast syna Jindřicha jako kupca.

Rodzina Jansów po zakończeniu II wojny światowej wyemigrowała do Broumova w Czechosłowacji, a w 1961 roku do Kolonii w Niemczech. W roku 1973 w Kolonii zmarł Jindřich Jansa (ur. 17.08.1892r.). W roku 1998 zmarł Karl Jansa (ur. 06.01.1922r.) W Kolonii mieszka syn Karla, Heinrich, urodzony w Broumowie w 1948 roku. W czasie powojennym do końca lat 70. XX wieku w różnych okresach mieszkały w tym budynku trzy polskie rodziny: Sikora, Smolniccy i Bryccy.

MUZEUM KULTURY LUDOWEJ POGÓRZA SUDECKIEGO W KUDOWIE-ZDROJU SKANSEN W PSTRĄŻNEJ

Tradycje kowalskie w Skansenie w Pstrążnej



Muzeum Kultury Ludowej
Pogórza Sudeckiego w Kudowie-Zdroju
ul. Pstrążna 14. 57-350 Kudowa-Zdrój
tel. 74 866 28 43
e-mail: skansen@kudowa.pl
www.skansen-kudowa.pl



PRZEKRAČAJEME HRANICE
PRZEKRAČAJEMY GRANICE
2014-2020

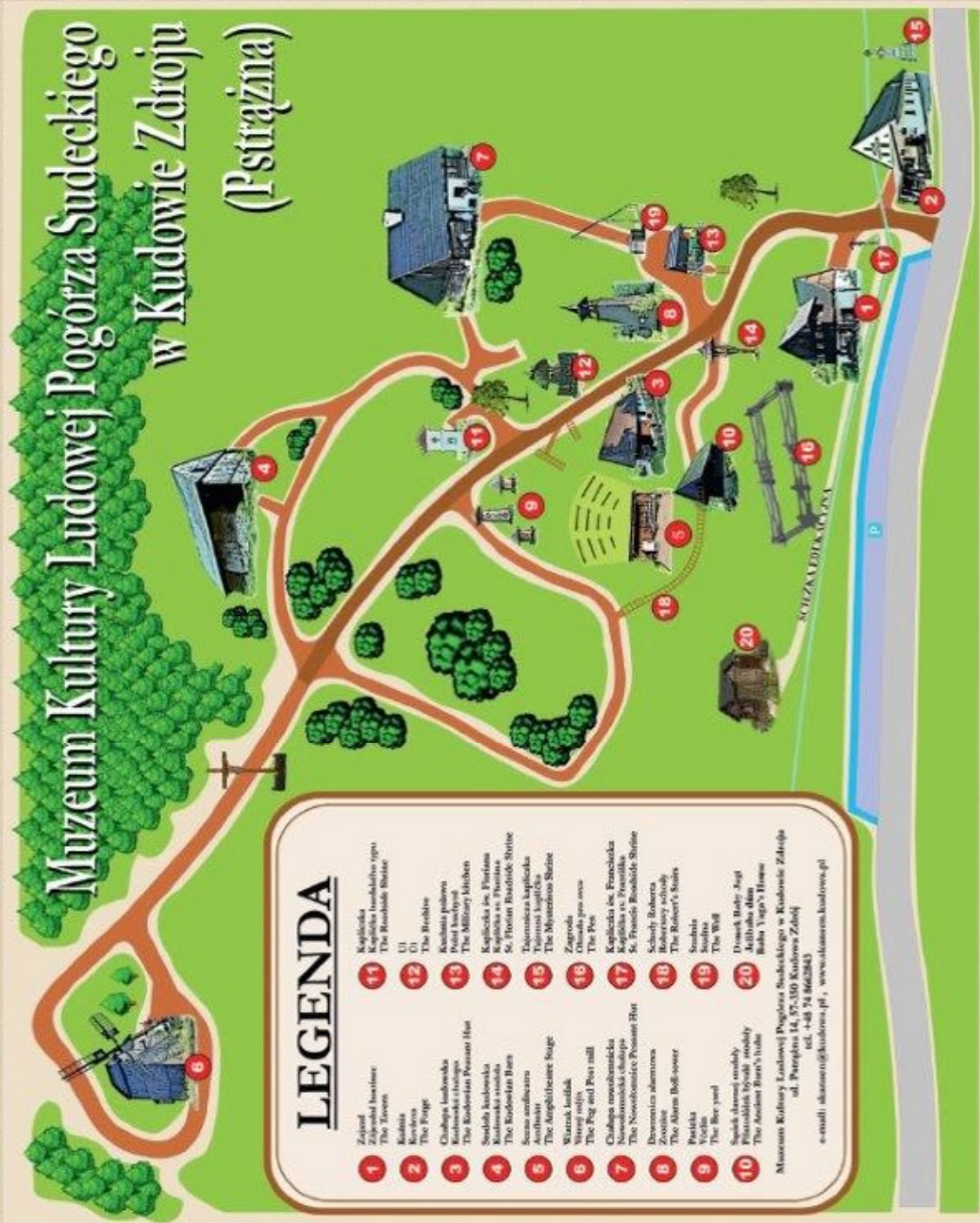


EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Głacensis

Muzeum Kultury Ludowej Pogórza Sudeckiego w Kudowie Zdroju (Pstrążna)



LEGENDA	
1 Zajazd	11 Kapliczka
2 Zdziesiąt wież	12 Kapliczka kamienna
3 The Towers	13 The Roundabout
4 Kuchnia	14 Ul
5 Kuchnia	15 The Breaths
6 Chłopski pasternak	16 Kuchnia pasternakowa
7 The Shepherd's Staff	17 The Millstone
8 The Shepherd's Staff	18 Kapliczka św. Elżbiety
9 The Shepherd's Staff	19 The Millstone
10 The Shepherd's Staff	20 Kapliczka św. Elżbiety
11 Kapliczka	21 Tajemnicza kapliczka
12 Kapliczka kamienna	22 Tajemnicza kapliczka
13 The Roundabout	23 Tajemnicza kapliczka
14 Ul	24 Tajemnicza kapliczka
15 The Breaths	25 Tajemnicza kapliczka
16 Kuchnia pasternakowa	26 Tajemnicza kapliczka
17 The Millstone	27 Tajemnicza kapliczka
18 Kapliczka św. Elżbiety	28 Tajemnicza kapliczka
19 The Millstone	29 Tajemnicza kapliczka
20 Kapliczka św. Elżbiety	30 Tajemnicza kapliczka

e-mail: skansen@kudowa.pl, www.skansen.kudowa.pl
 ul. Parafian 14, 57-100 Kudowa Zdrój
 tel. +48 74 4662843

1

Zajazd

Pątnicy i wędrowcy korzystali w zajazdzie z posiłku i noclegu. Wzniesiony został na początku XIX w. Pierwotny budynek w części mieszkalnej zbudowany z drewna, jako konstrukcję sumikowo-łątkową. Na wysokości stropu parteru znajduje się zrębowe pięterko podparte dwoma słupami. Wokół pięterka biegnie galerijka z sześcioma profilowanymi słupami. Budynek został przeniesiony z Szalejowa Dolnego.

2

Budynek mieszkalno-gospodarczy z kuźnią i sklepem

Miejsce pracy kowala, który tutaj wykuwał podkowy, narzędzia i żelazne przedmioty użytku codziennego. Budynek zbudowany został w 1856 r. z kamienia i cegły, na planie wydłużonego prostokąta. Zasadnicza i pierwotna część budynku jest parterowa. Pod wspólnym dwuspadowym dachem gontowym mieści się duża kuźnia, przedsionek, obórka, sień z kuchnią oraz izba dzienna (dziś sala z kominkiem). Z izby dziennej prowadzi wewnętrzne przejście do sklepu oraz wejście po schodkach do sypialni (obecnie sala wystawowa).

3

Chałupa z Kudowy – Zakrza

Zbudowana na przełomie XVIII i XIX w. wzniesiona jest z drewna świerkowego w konstrukcji zrębowej, na rzucie prostokąta i pokryta dachem gontowym. We wnętrzu, przedzielonym sienią przelotową, znajdują się izba oraz dwa pomieszczenia dla zwierząt. Zamknięte lukiem wejście prowadzi z sieni do paleniska pieca umieszczonego w izbie. Wyposażenie wnętrza jest typowe dla wsi XIX w.

4

Stodoła z Kudowy - Czermej

Zbudowana w pięćdziesiątych latach XIX w. w konstrukcji zrębowej z drewna świerkowego i sosnowego. Ma wydzielone dwa sąsiedki, drewniane klepisko i wozownię. Stodołę nakrywa dwuspadowy dach kryty gontem.

6

Wiatrak Koźlak z Jabłowa gm. Stare Bogaczwice

Wiatrak Koźlak z Jabłowa usytuowany jest w południowej, najwyższej części skansenu. Wiatrak męli zboże na mąkę do końca lat pięćdziesiątych XX w. Budynek wiatraka wzniesiono w konstrukcji słupowo-ryglowej, oszalowanej na zewnątrz deskami. Nad całością wznosi się dach trójspadowy o konstrukcji krokwiowo-jętkowej. Rekonstrukcja w 2007 r. Obok znajdują się oryginalne elementy urządzenia wiatraka.

7

Chałupa z Nowej Łomnicy gm. Bystrzyca Kłodzka

Zbudowana w I połowie XIX w. na rzucie prostokąta. Przelotowa sień dzieli budynek na izbę i dwa pomieszczenia gospodarcze. W sieni znajduje się palenisko pieca piekarskiego, którego trzon wraz z piecem do gotowania jest umieszczony w izbie. W chałupie odbywają się tradycyjne wypieki chleba.

8

Dzwonnica alarmowa z Gołaczowa gm. Lewin Kłodzki

Dzwon usytuowany u szczytu dzwonnicy ostrzegał mieszkańców wioski przed niebezpieczeństwem. Dzwonnica wybudowana została w Gołaczowie koło Kudowy na początku XIX w., skąd przeniesiono ją w oryginalnym stanie do skansenu. Budowlę wzniesiono w konstrukcji słupowo-ryglowej. W części dolnej ma kształt ostrosłupa ściętego, na którym wznosi się latarnia z hełmem o ośmiobocznym wyniesieniu.

15

Tajemnicza kapliczka

Według miejscowej legendy położony obok dom nawiedzał duch. Budynek poświęcono, a następnie w 1889 r. postawiono tę kapliczkę. Na kapliczce umieszczony został fragment ewangelii św. Jana III, 16-21 „Tak bowiem Bóg umiłował świat, że Syna swego Jednorodzonego dał, aby każdy, kto w Niego wierzy, nie zginął, ale miał życie wieczne”.

20

Ziołowy Ogród Baby Jagi

Ścieżka edukacyjna mająca na celu: umożliwienie poznamia niebezpiecznych roślin występujących na polach, łąkach i lasach, przybliżenie legend i opowieści okolic Kudowy oraz odwiedzenie domku Baby Jagi i spotkanie z jego mieszkanką.